



## 舊 衫

敢有影衫愛穿新的較好？阮大漢查某囝和細漢查某囝差兩歲半，毋過讀冊會差三个年級；彼陣大漢的去讀高中，細漢的就接阿姊國中的制服來穿，一點仔都無拍損。大漢的因為惜物，其實穿三冬的衫看起來猶足新，雖然穿新衫定著較嬌，毋過細漢的感覺穿阿姊穿過的制服去讀冊足光榮，若像阿姊咧保護伊，閣若像有得著神力(sîn-lik)全款，會像阿姊遐勢。細漢查某囝一直到國中三年仔，實在會補會紕的所在攏無法度矣，就決定欲買一領新的鬥替換，阮感覺足奇怪，滾耍笑問講：「哪會有人欲畢業矣才咧買新衫？」伊講，伊全款會惜惜仔穿，到畢業嘛欲予伊新點點，伊講免驚，學校有畢業生捐制服的活動，會當做環保，予人穿著新新的舊衫嘛誠好！

個遐惜物，敢會恰個幼囝仔的時，穿人予個的舊衫有關係？其實我和足濟拄做老母的人全款的心理，儉食儉穿儉用，攏會想欲予囝仔穿予嬌嬌，古錐古錐。毋過一聽著晟過囝仔的人講，穿舊衫較好育飼，攏嘛乖乖仔綴咧穿舊衫。其實，幼囝仔穿舊衫嘛好，因為囝仔衫有當時仔會比大人衫較貴，囝仔膨膨大，一暝大一寸，大甲有看著，買新衫穿無兩擺無彩。阮兜的囝仔就是接咧穿人的舊衫大漢，嘛會共添買的、穿無幾擺的、新新新的舊衫送予別人。我後來才理解，應該是爸母接受舊衫「感恩、惜福、分享」，日後就會按呢教予囝仔，知影感恩的囝仔，當然嘛好育飼、有福氣。

我細漢厝裡散，一直到國中，除了制服，我猶是穿人送的舊衫大漢。會記得讀小學四年仔的時，阿姑送阮一袋舊衫，我對內底反著一軀尖領黃色的洋裝，比比咧足嬌足蔭肉(ìm-bah)，歡喜試穿，煞感覺胸坎遐怪怪，哪會嘆嘆？阮四年仔的老師定定請阮幾個仔功課較好的學生去個兜包水餃，我就決定穿彼領嬌衫去，老師看著干焦笑笑講：「這領愛等較大漢才穿喔！」伊應該是了解我這個散赤囝仔，想欲妝煞無錢買新衫的心情。彼領我感覺色水足嬌的舊衫，我後來就歹勢閣穿，嘛毋知後來是予啥物人穿去，抑是佇彼个舊衫送來送去的年代，送去佗位？

作者：王秀容

### ☆詞彙學習☆

【拍損】phah-sng：浪費、糟蹋

【胸坎】hing-khám：胸部

【新點點】sin-tiám-tiám：嶄新，很新

【蔭肉】ìm-bah：將皮膚襯托得很好看

【好育飼】hó-io-tshī：指孩子健康好養育

【妝】tsng：打扮